

FM/AM Compact Disc Compact Player

Mode d'emploi

A propos du code de zone géographique

Le code de zone géographique du Discman dont vous venez de faire l'acquisition est indiqué dans l'angle supérieur gauche de l'étiquette à code à barres de l'emballage.

Pour les accessoires fournis avec votre Discman, relevez le code de zone géographique de votre modèle et consultez les "Accessoires fournis" à la fin du présent mode d'emploi.



D-T401

Sony Corporation ©1997 Printed in Malaysia

Bienvenue !

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un lecteur de disques compacts FM/AM Sony. Avant de faire fonctionner votre Discman, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi, que vous conserverez pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout danger d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention

L'emploi d'instruments optiques avec cet appareil augmente les dangers pour les yeux.

Pour les clients ailleurs qu'en Pologne

La marque **B** apposée sur l'appareil est uniquement applicable aux produits commercialisés en Pologne.

Pour les clients ailleurs qu'en Europe

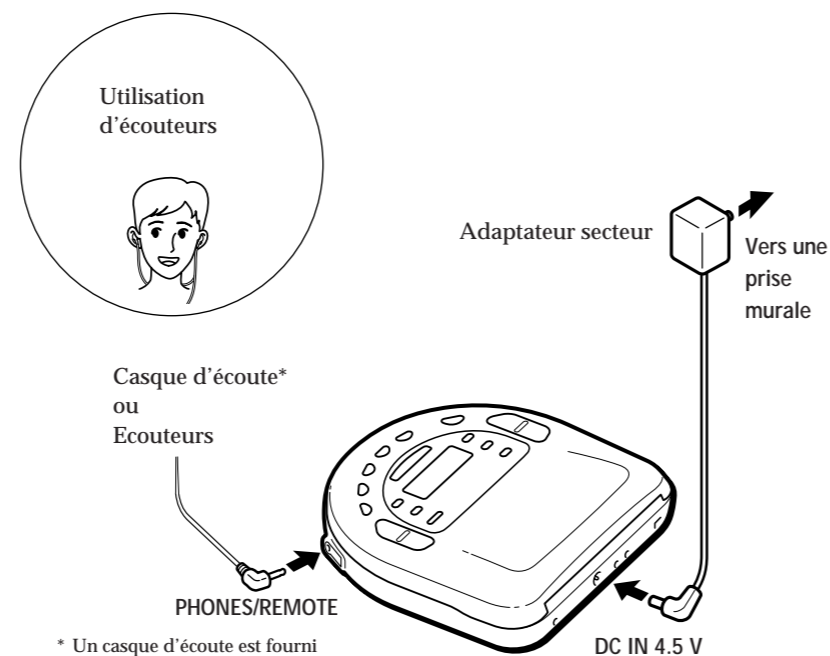
La marque CE indiquée sur l'appareil n'est valable que pour les produits commercialisés dans l'Union européenne.



Lecture directe d'un disque compact !

Si vous souhaitez écouter directement un disque compact, il est préférable de faire fonctionner votre Discman sur secteur. Vous pouvez également l'utiliser avec les sources d'alimentation suivantes : batterie rechargeable, piles sèches (voir aussi la section "Sources d'alimentation" au verso) et batterie de voiture.

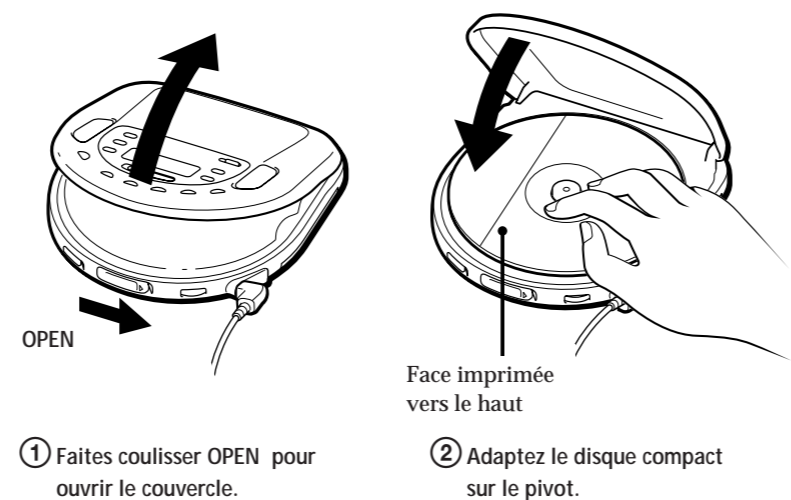
1 Raccordement



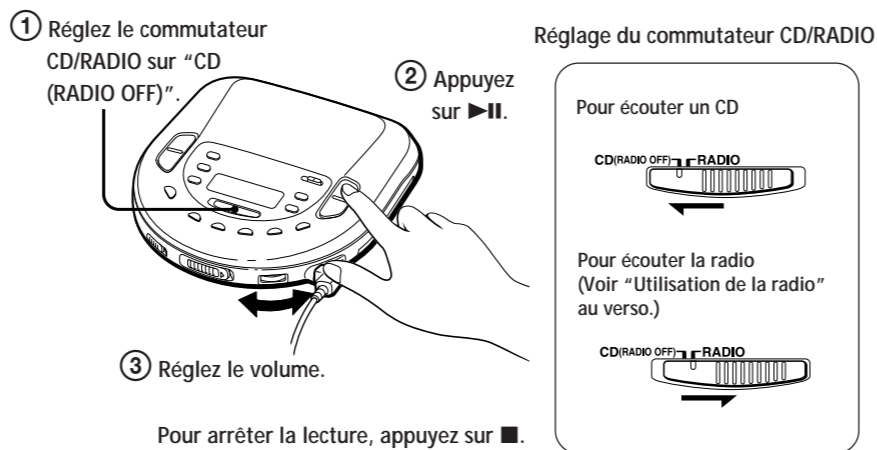
* Un casque d'écoute est fourni avec le modèle pour U2.

Pour les modèles fournis avec un adaptateur de fiche secteur
Si l'adaptateur secteur ne s'adapte pas dans la prise murale, utilisez l'adaptateur de fiche secteur.

2 Placez un disque compact



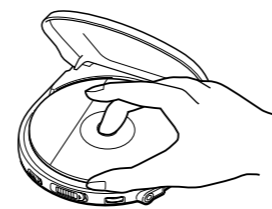
3 Lecture



Pour	Appuyez sur
Activer la pause	▶II
Reprendre la lecture après une pause	▶II
Localiser le début de la plage en cours (AMS*)	◀◀ une fois**
Localiser le début des plages précédentes (AMS)	◀◀ plusieurs fois**
Localiser le début de la plage suivante (AMS)	▶▶ une fois**
Localiser le début de plages successives (AMS)	▶▶ plusieurs fois**
Avancer rapidement	Maintenir ▶▶ enfoncé**
Revenir rapidement en arrière	Maintenir ◀◀ enfoncé**

* AMS = détecteur automatique de musique
** Ces opérations sont possibles en modes de lecture et de pause.

Pour retirer le disque compact
Retirez le disque compact en appuyant sur le pivot.

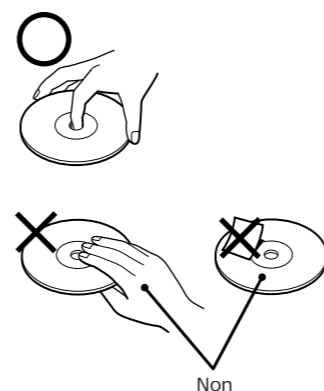


Remarques sur la fenêtre d'affichage

- Lorsque vous appuyez sur ▶II (lorsque RESUME est réglé sur OFF), le nombre total de plages du disque compact et la durée totale de lecture s'affichent pendant environ 2 secondes.
- En cours de lecture, le numéro de la plage et la durée de lecture écoulée de la plage actuelle s'affichent.
- En cours de pause, la durée de lecture écoulée clignote dans la fenêtre d'affichage.
- Entre les plages, la durée avant le début de la plage suivante s'affiche avec l'indication "-".

Remarques sur la manipulation des disques compacts

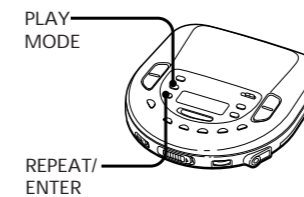
- Pour que les disques compacts restent propres, saisissez-les par les bords. N'en touchez pas la surface.
- Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur les disques compacts.
- N'exposez pas les disques compacts à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur telles que des conduits d'air chaud. Ne laissez pas les disques compacts dans une voiture parkée au soleil.



►Autres fonctions CD

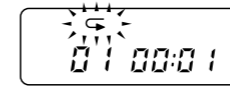
Lecture de plages répétée (lecture répétée)

Vous pouvez répéter plusieurs fois la lecture de certaines plages dans les modes de lecture normal, INTRO PGM, aléatoire ou RMS (détecteur de musique aléatoire). Vous pouvez activer la lecture répétée de toutes les plages ou d'une seule plage.



Lecture répétée de toutes les plages
Appuyez sur REPEAT/ENTER en cours de lecture.

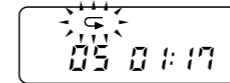
L'indication "◀" apparaît.



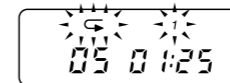
Pour annuler la lecture répétée, appuyez à nouveau sur REPEAT/ENTER.

Lecture répétée d'une seule plage
1 Appuyez sur REPEAT/ENTER pendant la lecture de la plage dont vous souhaitez une lecture répétée.

L'indication "◀" apparaît.



2 Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE jusqu'à ce que l'indication "1" apparaisse.

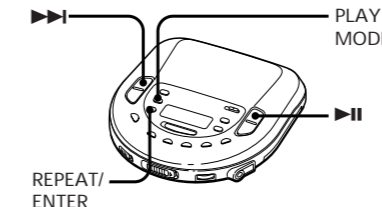


Pour la lecture répétée d'une autre plage, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶.

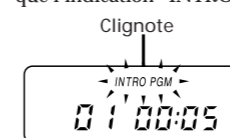
Pour annuler la lecture répétée, appuyez à nouveau sur REPEAT/ENTER.

Lecture de plages déterminées (lecture INTRO PGM)

Vous pouvez sélectionner et reproduire vos plages préférées en balayant le début de chaque plage d'un CD.



1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois de suite sur PLAY MODE jusqu'à ce que l'indication "INTRO PGM" clignote.



2 Appuyez sur ▶II pour démarrer le balayage.

Le Discman reproduit les 15 premières secondes environ de chaque plage et l'indication "INTRO PGM" clignote plus rapidement.

3 Appuyez sur REPEAT/ENTER pendant la reproduction de la plage voulue. Pour sauter une plage, appuyez sur ▶▶I ou attendez simplement la plage suivante.

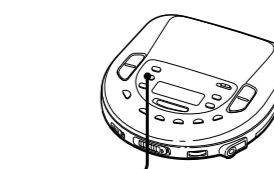
A la fin du CD, l'indication "INTRO PGM" cesse de clignoter et la lecture des plages que vous avez choisies démarre automatiquement.

Pour terminer la programmation avant la fin du CD, appuyez sur ▶II. Les plages sélectionnées sont reproduites.

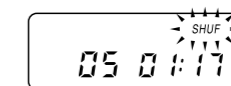
Pour annuler la lecture INTRO PGM, appuyez plusieurs fois de suite sur PLAY MODE jusqu'à ce que l'indication du mode de lecture disparaisse de la fenêtre d'affichage.

Lecture aléatoire des plages (lecture aléatoire)

Vous pouvez activer la lecture des plages d'un disque compact dans un ordre aléatoire.



En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE jusqu'à ce que "SHUF" apparaisse. Les plages sont lues dans un ordre aléatoire.



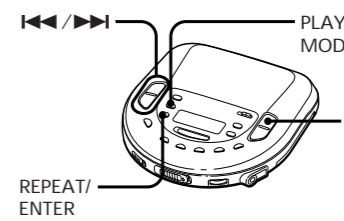
Pour annuler la lecture aléatoire, appuyez plusieurs fois de suite sur PLAY MODE jusqu'à ce que l'indication du mode de lecture disparaisse de la fenêtre d'affichage.

Remarque

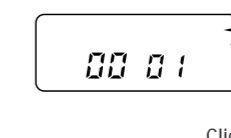
- En cours de lecture aléatoire, vous ne pouvez pas revenir à la plage précédente en appuyant sur ◀◀.

Lecture des plages dans un ordre déterminé (RMS)

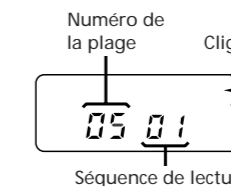
Vous pouvez programmer la lecture de 22 plages dans l'ordre de votre choix.



1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE jusqu'à ce que "RMS" clignote.



2 Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner une plage. Le numéro de la plage et la séquence de lecture s'affichent.



3 Appuyez sur REPEAT/ENTER pour programmer la plage.

4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer les autres plages.

5 Appuyez sur ▶II. L'indication "RMS" cesse de clignoter et les plages sélectionnées sont lues dans l'ordre que vous avez spécifié.

Pour annuler la lecture RMS, appuyez sur PLAY MODE jusqu'à ce que "RMS" disparaisse.

Pour vérifier le programme

En cours de programmation: Appuyez sur REPEAT/ENTER avant l'étape 5.

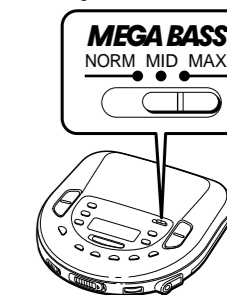
En cours de lecture RMS: Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE jusqu'à ce que "RMS" clignote et appuyez ensuite sur REPEAT/ENTER. Chaque fois que vous appuyez sur REPEAT/ENTER, le numéro de plage et l'ordre de lecture apparaissent dans l'ordre que vous avez spécifié.

Remarque

- Si vous programmez encore une plage après la 22e plage, la première plage programmée est supprimée et la dernière plage sélectionnée est programmée à sa place.

Utilisation des autres fonctions

Pour des basses plus puissantes
Vous pouvez régler le son de manière à augmenter la puissance des basses.

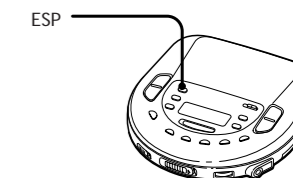


Réglez MEGA BASS sur la position voulue.

Remarque

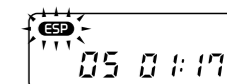
- Si le son est distordu lorsque vous augmentez le niveau des basses, diminuez le volume.

Pour éviter des interruptions du son (ESP)
La fonction de protection contre les chocs électroniques ESP (Electronic Shock Protection) empêche toute interruption du son grâce à une mémoire tampon qui conserve les informations musicales pendant environ 10 secondes. Utilisez cette fonction lorsque vous écoutez un CD dans la voiture ou en marchant.



Appuyez sur ESP. L'indication ESP apparaît.

Pour désactiver la fonction ESP, appuyez de nouveau sur ESP.

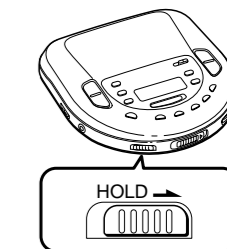


Remarques

- Le discman peut stopper la lecture lorsqu'il reçoit un choc violent, même si la fonction ESP est activée.
- Il est possible que vous entendiez des bruits parasites ou une interruption du son lorsque:
 - le CD est encaissé ou griffé,
 - vous écoutez un CD d'essai audio,
 - le Discman est soumis à des chocs continus.
- Le son peut diminuer pendant un certain temps lorsque vous appuyez sur ESP pendant la lecture.

Verrouillage des touches

Vous pouvez verrouiller votre Discman contre tout fonctionnement accidentel.

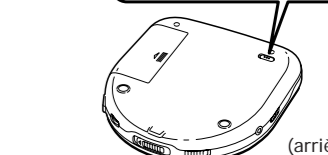
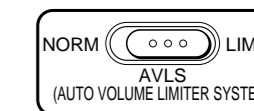


Faites glisser HOLD dans le sens de la flèche. Lorsque vous appuyez sur une touche, l'indication "Hold" apparaît dans la fenêtre d'affichage et vous ne pouvez plus actionner les commandes de l'appareil.

Pour le déverrouiller, ramenez HOLD dans sa position de départ.

Prévention des troubles de l'ouïe (AVLS)

La fonction AVLS (Automatic Volume Limiter System) de limitation automatique du volume limite le volume maximum de manière à vous protéger l'ouïe.



Réglez AVLS sur LIMIT. L'indication AVLS apparaît.



Remarque

- Si le son est distordu lorsque vous augmentez le niveau des basses avec la fonction AVLS, diminuez le volume.

